

Distr.: General
17 December 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البندان ١١٨ و ٦٢ (ب) من جدول الأعمال
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري: التنفيذ
الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما

الجهود العالمية من أجل القضاء التام على العنصرية والتمييز العنصري
وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيذ الشامل لإعلان
وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/63/L.51/Rev.1

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان الذي قدمه الأمين العام (A/C.5/63/17) بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/63/L.51/Rev.1، المتعلق بالجهود العالمية من أجل القضاء التام على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما.

٢ - وتلاحظ اللجنة أن الجمعية العامة، لدى اعتمادها مشروع القرار A/C.3/62/L.65/Rev.1 (الذي اعتمد بوصفه القرار ٦٢/٢٢٠)، أبلغت بأنه ستلزم موارد إضافية أولية تصل إلى ٧٠٠ ٧٩٤ ٦ دولار لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في إطار الباب ٢، إدارة شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات، والباب ٢٣، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩، وأنه



عند اختتام المناقشات والمفاوضات وتحديد هيكل مؤتمر استعراض ديربان، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية الإقليمية، ستقدم معلومات مفصلة عن الآثار المالية المترتبة على ذلك. وبناء على ذلك، لم يُخصص أي تمويل في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (انظر A/C.5/63/17، الفقرة ٤).

٣ - وتلاحظ اللجنة أيضا أن جدول مؤتمرات الأمم المتحدة واجتماعاتها لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسبما اعتمده الجمعية العامة في قرارها ٦٢/٢٥، شمل الاجتماعات المتعلقة بالعملية التحضيرية، وعقد مؤتمر استعراض ديربان. وعلى النحو المشار إليه في البيان (المرجع نفسه، الفقرة ٥)، قامت الأمانة العامة خلال عام ٢٠٠٨ باستعراض وتنسيق المعلومات المتعلقة بالاحتياجات للاستجابة لأحكام القرار ٦٢/٢٥ من أجل تقديم معلومات مفصلة عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية. ويقدر حاليا إجمالي الاحتياجات الإضافية المقدرة لتنفيذ مشروع القرار A/C.3/L.51/Rev.1، بصيغته المنقحة شفويا، بمبلغ ٨٠٠ ٧٥٤ ٣ دولار، مقارنة بالتقديرات الأولية التي بلغت ٧٠٠ ٧٩٤ ٦ دولار. ويقدم الجدول ١ من البيان موجزا للتقديرات المنقحة، الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات؛ والباب ٢٣، حقوق الإنسان؛ والباب ٢٨ هاء، الإدارة، جنيف، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وحتى ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، بلغت النفقات الفعلية المرتبطة بالعملية التحضيرية ٢٠٠ ٢٠٥٢ دولار، وقدردت الاحتياجات الإضافية الناشئة عن اللجنة التحضيرية في دورتها الثانية بمبلغ ٦٠٠ ١٧٠٢ دولار. وترد تفاصيل أخرى، بما في ذلك التغييرات، في الفقرات ١٤ إلى ٣٠ من البيان.

٤ - ومن إجمالي الاحتياجات الإضافية التقديرية البالغة ٨٠٠ ٧٥٤ ٣ دولار، من المقدر أن يتم استيعاب مبلغ ٤٠٠ ١٨٤ ٣ دولار، يتصل بالمقررات التي اتخذتها اللجنة التحضيرية في دورتها التنظيمية ودورتها الموضوعيتين الأولى والثانية، ضمن مختلف أبواب الميزانية. ومن ثم تُطلب موارد إضافية تصل إلى ٤٠٠ ٥٧٠ دولار لتغطية عقد الدورة الموضوعية الثالثة للجنة التحضيرية (٩٠٠ ٣٨٢ دولار) والفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح باب العضوية الذي ينعقد بين الدورات (١٨٧ ٥٠٠ دولار).

٥ - ومع مراعاة الفقرة ٣٥ من بيان الأمين العام (A/C.5/63/17)، توصي اللجنة الاستشارية بأن تبلغ اللجنة الخامسة الجمعية العامة بأنه، في حالة اعتمادها مشروع القرار A/C.3/63/L.51/Rev.1، سيلزم تغطية احتياجات إضافية صافيها ٤٠٠ ٥٧٠ دولار في إطار الباب ٢، إدارة شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات

المؤتمرات. ويتعين تحديد مدى ما تقتضيه الاحتياجات الإضافية من اعتمادات إضافية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في سياق البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، الذي سيقدم إلى الجمعية العامة إلى جانب مقترحات بشأن استخدام صندوق الطوارئ لتلبية هذه الاحتياجات الإضافية.
